

# STATE OF CONNECTICUT

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH



## Notice to Patients about reporting to CT WiZ

As required by law and to protect your health, your doctor will share immunization information (i.e., “shots” or “vaccines”) with the State of Connecticut Department of Public Health (DPH). DPH will store your shots in its immunization system called CT WiZ. CT WiZ helps make sure you get the shots needed to protect you against vaccine preventable diseases. If your shot record is lost or not available, DPH can share it with you and your doctor. You can choose to exclude your shot information from CT WiZ by sending a signed written request to the DPH Immunization Program. Immunization systems help prevent and control disease. All information is kept confidential as required by law.

## Уведомление для пациентов о необходимости сообщать данные в CT WiZ

В соответствии с требованиями законодательства и для защиты Вашего здоровья Ваш врач предоставит информацию про иммунизацию (т.е. о прививках или вакцинах) Департаменту общественного здравоохранения штата Коннектикут (DPH). DPH хранит информацию о Ваших прививках в своей системе данных об иммунизации под названием CT WiZ. CT WiZ помогает убедиться, что Вы получаете прививки, необходимые для защиты от болезней, которые можно предотвратить с помощью вакцин. Если данные о Ваших прививках утеряны или недоступны, DPH может передать их Вам и Вашему врачу. Вы можете исключить информацию о своих прививках из CT WiZ путем отправки письменного запроса с Вашей подписью в Программу иммунизации DPH. Системы иммунизации помогают предотвращать и контролировать болезни. Вся информация конфиденциальна в соответствии с требованиями законодательства.

Connecticut Department of Public Health Immunization Program

Программа иммунизации Департамента общественного здравоохранения Коннектикута

Phone: 860-509-7929 Fax: 860-707-1925

Visit: [ct.gov/getmyvaccinerecord](https://ct.gov/getmyvaccinerecord)



SCAN ME

